

C'EST À VICHY

Le journal de la ville de Vichy

FAUNE ET FLORE
DU LAC D'ALLIER



16

COUP DE CHAPEAU À
LA SOCIÉTÉ DES
COURSES



5

ACTIVITÉ PÊCHE



11

ZOOM SUR
LES CHANTIERS

14

15

EN PAGES CENTRALES
VOTRE PROGRAMME
DE L'ÉTÉ



7

À

10

**nouvelles plages !
nouvelles planches !
nouvelles quinguettes !**

Plages & Planches de Vichy

INAUGURATION 28 JUIN
4 ambiances de plages du monde
musique · danse · jeux · sports · animations · tombola

Vichy Nouvelle Vague
CAVALIER CABANA
VILLE DE VICHY

INFOS : 04 70 98 71 94
WWW.VICHYNOUVELLEVAGUE.COM

L'été peut commencer, tout est prêt ou presque entre la Rotonde et la plage des Célestins. La nouvelle promenade qui serpente dans les parcs en surplomb de la rivière, le parcours au bord de l'eau esthétique et respectueux de la nature, les nouvelles terrasses et les espaces de loisirs... Déjà, Vichyssois et touristes ont investi ces nouveaux lieux. Rendez-vous le samedi 28 juin pour l'inauguration autour d'un programme haut en couleurs. Côté Esplanade, les portraits de Jeanloup Sieff rythment les pas et les foulées.

2

3

4

L'ÉLITE
DE LA NATATION



Les 4 et 5 juillet, l'élite de la natation internationale sera au stade aquatique pour l'Open de France Vichy Val d'Allier. Le public est invité à passer deux journées avec les très grands champions. Côté français, Camille Lacourt, Florent Manaudou, Jérémie Stravius, Camille Muffat seront là, face à des stars des bassins, le brésilien César Cielo ou l'australien James Magnussen. Les billets sont en vente au stade aquatique et à l'Office de tourisme.

6

DE 4 À 81 ANS,
MUSIQUE !



À l'école de musique, tout est mis en œuvre pour favoriser l'apprentissage de la musique et la pratique instrumentale des quelque 500 élèves, quels que soient le niveau, l'âge et les goûts musicaux de chacun. Rencontre avec ces apprentis musiciens et leurs professeurs qui participent à la réputation culturelle de notre ville.

12

13

Plages & Planches de Vichy



SUR LES

La rive droite de l'Allier s'offre, transformée en un écrin de fraîcheur, de verdure et de charme

La promenade parcs et plages, un jour de printemps. Des lycéennes, en mal de révision, baccalauréat oblige, déjeunent à l'ombre des platanes, au bord de l'eau : «C'est vraiment cool, vachement beau. Je crois que ce sera notre QG». Au bout d'un des pontons qui surplombent la rivière, Peggy confirme : «On est trop bien ici. On n'a pas l'impression d'être en ville. On est vraiment dépaycé. J'avais peur, avec les aménagements, que ce soit trop artificiel, et bien pas du tout». Le lac d'Allier se transforme au gré des envies, terre de sports et d'aventures où les adeptes peuvent s'initier, sous les bons auspices du yacht club de Vichy, au ski nautique (les enfants sont accueillis dès trois ans) au wake-board, à la planche à voile, à la voile, ou bien au paddle, l'activité tendance de cet été : une planche, une grande pagaie,

quelques heures d'apprentissage, et vous glisserez sur l'eau*.

Aventures nautiques

La pratique de l'aviron, une fois obtenue la nécessaire coordination entre bras et jambes sous la houlette des animateurs du club de l'aviron de Vichy, est un autre moyen de découvrir la rivière à son rythme, entre le parc des Bourins et le pont de Bellerive.

Certains lui préféreront le bateau électrique sans permis, moins athlétique.

La flotte de Marindodouce, composée de bateaux de cinq et sept places, dont le port d'attache est la Rotonde, répondra à leurs attentes*.

On peut même pique-niquer à bord ou y fêter son anniversaire. Entre ces deux modes de navigation,

Les rendez-vous sportifs de la promenade parcs et plages et du Lac d'allier

- * Découvrez ces activités à l'occasion de la fête du Nautisme, le 28 juin, de 14 h à 18 h. (www.ycvichy.com)
- Championnats de France d'aviron cadet et junior - du 4 au 6 juillet
- Championnats d'Europe de ski nautique de vitesse - du 20 au 22 juillet
- Vichy half triathlon (Challenge Vichy) - les 30 et 31 août.

Invitation à la découverte, samedi 28 juin, à partir de 15h Autour du thème des plages du monde

SUR LES RIVAGES

POLYNÉSIENS

Le Tahiti Plage, la Plage des Célestins et le Bar de la Plage

- De 15h à 18h : initiations stand up paddle
- De 15h à 16h30 : ateliers danse tahitienne, tatouages éphémères et couronnes de fleurs
- De 17h30 à 19h : Aloha Tahiti Show. 1h30 de magie sous le charme des vahinés. Une véritable invitation au voyage. Au programme, des danses (le Haka, la Danse du feu, la Danse de l'amour...) et des chants...
- À 15h30 et 20h : concert de Ukulele au Tahiti Plage

SUR LES PLAGES

BRÉSILIENNES

Le Canotage, Les Terrasses de Vichy, Le Mirage

- De 15h à 18h : ateliers football, capoeira, confection d'instruments de musique. Concerts par le duo Quarta Feira
- De 18h à 19h30 : diffusion des huitièmes de finale de la Coupe du Monde de Football sur écran géant au Mirage
- De 19h30 à 22h : concerts de la Batucada Brésil Volcanique
- De 22h à 23h30 : diffusion des huitièmes de finale de la Coupe du Monde de Football sur écran géant au Mirage

SUR LES PLAGES

DE LA MÉDITERRANÉE

L'Alligator et le Bungalow

- De 15h à 18h : baptêmes en bateau électrique, ateliers pétanque et peinture sur galets
- De 15h à 16h30 : initiations danse flamenco
- De 17h à 19h15 : démonstrations de danse flamenco et concerts du duo Cristo Cortes
- De 20h à 21h30 : concert gipsy avec le Trio Sanfuego

SUR LES PLAGES

DES CÔTES CELTIQUES

Port de la Rotonde, le Yacht Club et la Table de Marlène

- De 14h à 18h : la fête du nautisme. Le Yacht Club vous invite à découvrir en initiation ou démonstration de multiples activités : voile, bulles sur l'eau, canoë, ski nautique... Informations auprès du Yacht Club (www.ycvichy.com)
- De 17h30 à 20h : concert de musique irlandaise avec le duo Zora Jeanne et le Groupe Toss. Zora Jeanne vous donne aussi rendez-vous sur la terrasse du Bistrot de la Rotonde à 20h



Editorial



L'été approche et Vichy inaugure sa nouvelle promenade parcs et plages de 1,5 km en bord d'Allier, un superbe aménagement dans le prolongement de l'Esplanade. Vichyssois et visiteurs profiteront pleinement de ses guinguettes, restaurants et multiples activités, ou tout simplement s'y promèneront dans un cadre magnifique. S'y ajouteront les nombreuses activités de cet été : Vichy Nouvelle Vague porté par l'Office du Tourisme, saison de l'Opéra et traditionnels feux d'artifice des 14 juillet et 15 août. Sans oublier la saison hippique de la Société des Courses, et les nombreuses compétitions sportives de qualité, à l'instar de l'Open de France de natation. Nous pourrons aussi apprécier la deuxième édition de l'exposition Portrait(s), devenue un rendez-vous national incontournable de la photographie après le succès populaire et médiatique de la première édition. Puis viendra la rentrée et ses nouveaux rythmes scolaires décidés par le Ministre de l'Éducation Nationale dans un contexte de grande improvisation et de grandes incertitudes. Je serai particulièrement vigilant sur deux points : l'intérêt des enfants en privilégiant l'acquisition des savoirs fondamentaux, et la concertation avec enseignants, parents et personnels tout en tentant de maîtriser un surcoût inévitable très faiblement compensé par l'État. Nous reparlerons aussi de la réorganisation territoriale, avec la fusion des régions Auvergne et Rhône-Alpes (nous avons échappé de peu à la région Auvergne-Limousin ou Massif Central que voulait imposer l'actuel Président du Conseil Régional !). Une réforme attendue, malheureusement bâclée dans la précipitation. Très bel été à Vichy, que je vous souhaite reposant, divertissant et... pétillant. ■

Claude Nalhout
Maire de Vichy

PLAGES ET PLANCHES

mée et toujours plus accessible, aux Vichyssois et aux touristes.
en bordure de rivière qui s'apprécie sur terre comme sur l'eau.

le pédalo s'impose. «C'est sportif surtout quand le lac est agité mais chacun gère son effort», souligne Isabelle Charpin (Les Terrasses de Vichy).

Terrains de jeux

En termes d'activité, le bord de l'eau n'est pas en reste. Les golfeurs, en famille et/ou entre amis, apprécieront les trois mini-golfs 18 trous ombragés à leur disposition (3,50 euros la canne). Chaque établissement multiplie les initiatives en direction de sa clientèle : wifi gratuit et terrain de pétanque au Mirage, parc de jeux (avec toboggan et arche de Noé) pour les enfants de quatre à douze ans aux Terrasses de Vichy (5 euros) et après-midi guinguette deux week-end par mois avec Le Canotage. À ceux qui, l'été, privilégient farniente, baignade et bronzage, rendez-vous leur est donné plage des Célestins. Le Bar de la Plage les accompagnera dans leur effort en leur louant transat, table basse et parasol en bleu et blanc (environ 5 euros).

Gourmandises

La Promenade Parc et Plages est aussi le lieu de toutes les tentations gustatives, de tous ordres et à tous

La nouvelle promenade sur les rives d'Allier d'1,5 km prolonge l'Esplanade du Lac d'Allier. Entre la Rotonde et la Plage des Célestins, elle sillonne les Parcs Napoléon et Kennedy en partie haute et surplombe le Lac d'Allier. En partie basse, elle offre au bord de la rivière un parcours entièrement réaménagé, esthétique et respectueux de la nature, dédié à la détente et aux loisirs.

les prix. On y cultive les cocktails sans alcool comme au Tahiti et au Bar de la Plage, fort de ses glaces artisanales, les déjeuners et dîners sur le pouce et autres salades, snack, paninis, frites, cuisses de grenouilles, croque-monsieurs, frites, magnums, gaufres, et gastronomie. Dans la catégorie nouveautés, Le Bungalow met en avant la carte de cocktails de

son bar lounge et Le Mirage ses tartines. Côté Rotonde, La Table de Marlène, bib gourmand 2014, travaille des légumes et produits de saison, colin de ligne, homard, bœuf, agneau, et «parce que c'est une belle année à cerises, précise Marlène Chaussemy, on en fera des chutneys, des gelées et pour le Bistrot, des clafoutis. ». L'été sera donc également gourmand. ■



**HUIT TERRASSES À SAVOURER
EN FAMILLE ET ENTRE AMIS, EN JOURNÉE, EN SOIRÉE,
EN SEMAINE ET LE WEEK-END !**



Inauguration officielle à 17h
Départ Parc Kennedy en surplomb de la plage des Célestins et coupe du ruban près de la plage de la Rotonde. Ouvert à tous.

**Lâcher de lanternes
Thailandaises à 22h30**
À 22h30, venez faire s'envoler 1000 lanternes depuis le Port de la Rotonde. Les lanternes seront distribuées dans les établissements partenaires à partir de 20h, et sur le site de lancement à partir de 21h30.
Sous réserve de conditions météorologiques favorables

Grande Tombola
10 vélos électriques et nombreux autres lots à gagner tout au long de la journée
• 1 vélo électrique à gagner toutes les heures de 14h à 21h dans chacun des 8 établissements partenaires. Tirage au sort effectué à 14h au restaurant La Rotonde, 15h au Bungalow, 16h à l'Alligator, 17 au Mirage, 18h aux Terrasses de Vichy, 19h au Canotage, 20h au Bar de la Plage, 21h au Tahiti Plage. (Bulletins et urnes à disposition dans chacun des établissements partenaires à partir de 11h).
À 22h, tirage au sort de 2 vélos

électriques mis en jeu par Vivélo*, effectué parmi l'ensemble des bulletins de la journée. De nombreux autres lots à gagner dont des abonnements annuels et des heures de découverte Vivélo*, des équipements sportifs offerts par le magasin Décathlon, des parties de Minigolf, des tours de pédalos et des repas offerts par le Canotage, les Terrasses de Vichy et le Mirage.

* Le service de location de vélos électriques proposé par le réseau de transport de l'agglomération. Renseignements : Le Kiosque, Gare de Vichy - 04 70 97 81 29. www.mobivie.fr



JUSQU'AU 31 AOÛT

FESTIVAL PORTRAIT(S)

La première édition en 2013 fut une réussite et la deuxième édition de ce rendez-vous photographique de la Ville de Vichy, consacré à l'art du portrait, devrait connaître le même engouement de la part du public et des media. Onze photographes reconnus pour leur talent sont exposés. Jeanloup Sieff sur l'esplanade, Cédric Delsaux présente le travail de sa résidence à Vichy sur le parvis de l'église Saint-Louis. Dans les galeries du Centre Culturel : Vee Speers, Yusuf Sevinçli, Bruce Gilden, Michael Wolf, Jim Naughten, Martina Bacigalupo, Claudia Huidobro, ainsi que les éditions Filigranes. À la médiathèque, Ludovic Combe fera revivre dès le 5 juillet les riches heures de la piscine de Vic-le-Comte. Retour en images sur la soirée d'inauguration de vendredi 13 juin. ■



L'ÉPOUSE ET LES ENFANTS DE JEANLOUP SIEFF, INVITÉ D'HONNEUR



L'Orée des Thermes

Visitez et
Comparez !

Renseignements
de 9h à 18h
du Lundi au Samedi

- ✓ Présence 24h/24
- ✓ Parking fermé
- ✓ Appartements à louer

Résidence de Services
49 av. Thermale – VICHY Centre
04 80 977 977 – www.villavie-seniors.fr

LA SOIRÉE VVA DU 27 JUIN PROCHAIN PERMETTRA À TOUS LES HABITANTS DES 23 COMMUNES DE L'AGGLOMÉRATION DE BÉNÉFICIER D'UNE ENTRÉE À 1€. SOIRÉE WESTERN AU MENU.



C'EST À VICHY

5

AU TROT ET AU GALOP

La Société des courses de Vichy, organisatrice de la saison à l'hippodrome et actrice économique de premier plan du bassin vichyssois, est presque une PME comme les autres.

De mai à septembre, la Société des courses de Vichy (SCV) voit ses effectifs, dix-neuf salariés hors saison, multipliés par dix. Près de deux cents personnes peuvent être mobilisées sur une seule réunion : caissières, pousseurs et tireurs qui font entrer les chevaux dans les stalles de départ, juges, starters, maréchaux-ferrants, vétérinaires, personnels de restauration et même équipe de télévision. Ces saisonniers sont majoritairement recrutés sur le bassin vichyssois. «*Les courses sont créatrices d'emploi*», insiste Henry Roussignol, le directeur de la SCV. Les retombées pour l'agglomération, en termes de notoriété, de nuitées (*de l'ordre de 4000*) et de repas (*environ 30 000*) sont aussi très importantes. La Société des Courses de Vichy, association de loi 1901, est chargée d'organiser les courses

pour le compte de France Galop et de la Société du cheval français, leurs sociétés-mères.

Les habitudes évoluent

231,33 millions d'euros d'enjeux ont été générés en 2013 par les quarante réunions du Pari mutuel à Vichy. Un résultat en baisse de 5% par rapport à 2012. La conjoncture, mais aussi une diminution du nombre de nocturnes expliquent en partie le phénomène. «*Notre objectif, cette année, est d'essayer de perdre le moins possible, dans un contexte difficile*», précise Henry Roussignol. Pour contrer l'éventuel désamour que pourraient connaître les courses, une filière qui représente près de 74 000 emplois en France, la SCV tente d'attirer de nouveaux publics. «*Le monde des courses doit faire sa mue comme l'ont fait*



40 RÉUNIONS POUR LA SAISON 2014 ET AUTANT DE SPECTACLES. LE PUBLIC PEUT SE RENDRE GRATUITEMENT À L'HIPPODROME, DEPUIS LA ROTONDE, GRÂCE AU BATEAU LA MOUETTE

avant lui le football et le rugby. Les temps changent. Les demandes, les habitudes des gens évoluent. L'hippodrome doit être un lieu de spectacle, un lieu où l'on s'amuse autour du cheval, avec des chevaux qui sont des champions dans leur spécialité», souligne Philippe Bouchara, son Président.

Opérations séduction

Chaque année, près de mille enfants de l'agglomération sont invités à découvrir l'hippodrome, son activité et ses métiers, par le biais d'interventions dans les écoles ou de journées organisées. La SCV

loue également son espace de réception «Lac d'Allier» et organise des courses privées. «*Nous souhaitons faire venir des entreprises pour qu'elles découvrent les courses autrement. Ce sont souvent des personnes qui n'ont jamais mis les pieds sur un hippodrome*», poursuit Adeline Roche, en charge de la communication. De 2003 à 2013, la SCV et ses partenaires ont aussi investi plus de sept millions d'euros pour entretenir et moderniser les infrastructures du site. C'est désormais sur la piste de trot, «*faite en 1992 et qui commence à souffrir*» que se portent les regards. ■

LES RENDEZ-VOUS

Deux événements dominent la saison des courses, le festival du trot du Centre-Est du 29 juin au 5 juillet et le festival du galop du 20 au 26 juillet, avec en point d'orgue, le 23, le grand prix de la Ville de Vichy, de tout premier plan au niveau national. Il est doté de 80 000 euros. C'est ainsi qu'à l'occasion de ces grandes manifestations vichyssoises nous retrouvons les meilleurs professionnels mondiaux tel que Jean Michel Bazire pour le trot, un fidèle de la piste de Bellerive et Christophe Soumillon pour le galop.

Plus d'infos sur www.courses-de-vichy.fr

En bref

LA BONNE E-RÉPUTATION

À l'heure du web 2.0, de nombreuses plateformes invitent les voyageurs et touristes à faire part de leur expérience sur leur séjour, des avis très utiles pour préparer ses vacances. Parmi ces sites, TripAdvisor parle 26 langues et fait figure de référence parmi les guides virtuels. Le mardi 20 mai dernier, le Vichy Spa Hôtel Les Célestins a été honoré par le «Certificat d'Excellence 2014» qui récompense d'excellentes notes attribuées par les voyageurs. Les hôtels Arverna, Trianon, les Nations, le Midland, obtiennent de bonnes notes grâce à leur qualité de service et d'accueil.

DEUX INSTITUTIONS VICHYSOISES FÊTENT LEURS 50 ANS !

Le Cavilam-Alliance Française, qui est aujourd'hui l'un des principaux centres de formation en langue française et éditeur de supports pédagogiques, fête cette année

ses 50 ans (voir article dans notre N°83). Pour célébrer cet anniversaire, différents rendez-vous sont organisés dès ce mois de juin et ouverts à tous (programme disponible sur www.cavilam.com) Autre fête cette année : le plus grand lycée d'Auvergne, la cité scolaire Albert Londres (lycée de Presles), marquera son demi-siècle le 20 septembre prochain. Joyeux anniversaires !

NOUVEAUX COMMERCES

À l'angle de la rue Clemenceau et de l'avenue Doumer, l'enseigne Ambiance et Styles propose objets de décoration, d'art de la table et ustensiles de cuisine. Place Charles-de-Gaulle (derrière la Poste), c'est un nouveau concept qui a ouvert ses portes : un salon de thé / dépôt-vente comme son nom l'indique... De théières en trouvaillies.

VICHY SOUS LES CAMÉRAS

Ce printemps, Vichy a été le lieu de nombreux tournages d'émissions télé. L'équipe de Stéphane Bern est d'abord venue saisir la beauté de l'Opéra pour la nouvelle émission estivale de France 2 «Le monument préféré des Français». D'ailleurs, n'oubliez pas de voter pour votre préféré : l'Opéra de Vichy, bien sûr ! Toujours sur France 2, Télématin s'est intéressé au chef étoilé vichyssois Jacques Decoret. Sur le fourneau du Triporteur installé sur les planches du port de la Rotonde, le chef a cuisiné un dessert à base de pastilles et de fraises (diffusion le 5 juillet prochain).

France 5, pour le magazine Enquête de santé, a tourné à Vichy et dans d'autres stations thermales auvergnates une émission consacrée au thermalisme, notamment les soins de suite du cancer en stations thermales. La diffusion est prévue à la rentrée. Enfin, le film «Le Grand Vichy», de



Paule Muxel et Bertrand de Solliers sera rediffusé mardi 24 juin à 8h50. sur France 3 Rhône-Alpes Auvergne. À partir d'archives privées et publiques variées, ce documentaire propose une balade ludique et passionnante dans l(es) histoire(s) de Vichy. Le DVD sortira en juillet.

LE GRAND BAIN !

Les 4 et 5 juillet prochains, le stade aquatique VVA se transformera en arène aquatique pour accueillir l'Open de France de natation Vichy Val d'Allier. Cette huitième édition réunira les meilleurs nageurs mondiaux.



Une affiche de rêve qui réunit huit champions olympiques et huit champions du monde. Plus de trois cents nageurs participeront à l'évènement, un chiffre en nette progression par rapport à l'an dernier. «*Sur le 50 ou le 100 mètres, souligne Hicham Aniss, directeur des sports de VVA, le plus impressionnant, c'est le gabarit des nageurs et les vagues qu'ils créent lorsqu'ils nagent. On a l'impression qu'ils flottent au-dessus de la surface de l'eau.*» L'écart entre les trois premiers est minime. «*Cela donne une vraie dramaturgie à la natation, jusqu'au bout.*»

Transformation

Denis Cadon, président du comité régional d'Auvergne de natation et directeur de la manifestation depuis sa création en 2007, est formel : «*on peut attendre de très bons chronomètres à cette période de l'année. Ce meeting s'inscrit dans la préparation des nageurs aux épreuves internationales.*» Il permettra également à de jeunes espoirs auvergnats comme Mathias Loth (VVA Natation) de se mesurer aux plus grands : «*C'est ma piscine, mes amis seront là. On côtoie le monde professionnel, c'est très enrichissant.*» Le stade aquatique entamera sa mue une semaine avant l'évènement pour se transformer en un lieu digne des jeux olympiques ou d'une coupe du monde, doté d'une tribune pouvant accueillir deux mille cinq cents personnes. Le site dans sa nouvelle configuration sera alors méconnaissable. ■

L'élite de la natation mondiale, parmi laquelle le brésilien César Cielo, l'australien James Magnussen ou bien encore la néerlandaise Ranomi Kromowidjojo, affrontera pendant deux jours les stars de l'équipe de France, les Manaudou, Stravius, Lacourt et autres Muffat.

TROIS QUESTIONS À



Alain Bernard,
*double champion olympique,
champion du monde et champion
d'Europe sur 100 mètres nage libre,
consultant Eurosport*

1/ Dans votre parcours, qu'a représenté l'Open de France ?

Je me souviens de la toute première édition en 2007 à la Croix-Catelan. On disait que c'était le Roland-Garros de la natation, un endroit prestigieux. C'était juste avant la dernière compétition de l'année ou les autres fois, à trois ou quatre semaines d'échéances majeures. On n'était pas forcément au top de notre forme, en raison de nos cycles de préparation et c'était un peu compliqué à gérer. Il y avait un plateau international important. C'était pour moi à la fois gratifiant de nager devant mon public et décevant de ne pas pouvoir exprimer tout mon potentiel.

2/ Qu'avez-vous retenu de votre séjour à Vichy l'an passé, en terme d'ambiance ?

C'est un beau et un très bon bassin de 50 mètres, un excellent équipement doté d'un bassin de récupération. J'ai eu un bon retour des nageurs même si certains ont été gênés par le bassin en inox. C'est un moyen d'entretien plus facile, mais quand le soleil est à l'aplomb ou descend, c'est éblouissant, avec une perte de repères pour certains nageurs, au moment de virer. Mais c'est pareil pour tout le monde. L'ambiance est proportionnelle au soutien du public. Avec l'Open de France, on a la possibilité de voir tous les sportifs de haut niveau. Il y a même presque plus d'engouement pour l'Open de France que pour les championnats nationaux grâce à la présence des nageurs étrangers. Le public s'attend à un niveau de compétition élevé et il y a de très belles courses parce que la concurrence est belle.

3/ Sur le plan sportif, quels sont les enjeux de l'Open de France ?

Il n'y a pas de rendez-vous mondiaux en 2014 et les championnats d'Europe sont fin août*. C'est pour cela que ce format, avec la présence de nageurs étrangers, est intéressant. La confrontation créée de l'émulation, des affrontements. Ils n'existeront pas en-dehors de ça cette année.

* du 13 au 24 août, à Berlin, en Allemagne

CARNET PRATIQUE

Soyez en première ligne les 4 et 5 juillet !

Les tarifs :

- forfait 2 jours : 25 €
- journée adulte : 15 €
- journée enfant -12 ans : 10 €
- journée enfant -14 ans, résident de l'agglomération : 5 €
(En vente uniquement au stade aquatique et à l'office du tourisme de Vichy)

L'adresse : 2 rue des Chabannes Basses, Bellerive-sur-Allier
Tél : 04 70 96 57 64

Horaires : de 8h30 à 12h et de 15h30 à 20h
fan zone ouverte de 12h à 15h30 (espace restauration, stand Xbox, jeux gonflables...)

S'y rendre : ligne C du réseau Mobivie
Le site internet : www.open-natation.fr



C'EST À VOIR

Vos Grands rendez-vous de l'été proposés par l'Office de Tourisme de Vichy !

• **Inauguration de la Nouvelle Promenade Parcs et Plages**

Samedi 28 juin à 17h

De nombreuses animations et spectacles au programme dès 15h (Voir pages 2/3)

• **Grand Pique-nique des parcs**

Dimanche 29 juin

Tous les vichyssois sont invités à apporter leur pique-nique et à participer à ce moment convivial dans le Parc des Bourins autour du kiosque à musique. Distribution gratuite d'eau Vichy Célestins, jeux pour les enfants, guinguette au bord de l'eau avec l'orchestre Jean-Pierre Cousteix

• **8^{ème} Open de France de natation**

Les 4 et 5 juillet

Le Stade Aquatique accueillera l'élite de la natation mondiale et les plus célèbres nageurs français comme Camille Lacourt, Florent Manaudou, Camille Muffat, Jérémy Stravius. Soyez sur les premières lignes ! Ce sont près de 250 nageurs qui investiront le «bassin». Billetterie au Stade Aquatique et à l'Office de Tourisme (voir ci-contre)

• **les dimanches au kiosque**

Du 6 juillet au 31 août

Rendez-vous avec la chanson française, la variété, la musette ou encore la musique du monde chaque dimanche de 16h30 à 18h30 au kiosque à musique de la Source de l'Hôpital

• **Vichy Nouvelle Vague**

Du 1^{er} juillet au 31 août

Baignade surveillée tous les jours, Animations «Vichy Nouvelle Vague» du 12 juillet au 17 août - six week-ends d'animations sportives gratuites,

- Temps forts : soirée internationale en partenariat avec le CAVILAM (11 juillet), concert Lo'Jo en partenariat avec le CAVILAM (1^{er} août), la nuit des étoiles filantes en partenariat avec la société Medas (1^{er} août) sous réserve

• **Les Jeudis de Vichy**

Du 10 juillet au 27 août

Tous les jeudis au Parc des Sources de nombreuses animations gratuites vous seront proposées à partir de 17h : marché d'art, jeux et spectacles pour enfants, musique déambulatoire, ateliers...

• **Le feu aux planches**

Les 14 juillet et 15 août

Feux d'artifice à 22h30 sur le Lac d'Allier, face à l'esplanade du Lac d'Allier

Show nautique sur le plan d'eau proposé par le Yacht Club de Vichy de 19h à 21h

• **Marathon du saumon**

Lundi 14 juillet

Après une descente en canoë-kayak de Limons, le Marathon du Saumon sera de passage à Vichy pour une arrivée plage des Célestins. Inscrivez-vous sur www.marathondusaumon.fr - (voir page 16)

• **Festival musette**

Du 7 au 10 août

Java, valse, tango, paso... 4 jours de danse autour du kiosque à musique et chez les cafetiers-restaurateurs du quartier Thermal. Programme à l'Office de Tourisme

• **Rencontre internationale d'orgues de barbarie**

Les 15 et 16 août

Amateurs ou professionnels, c'est l'occasion pour les tourneurs de manivelles de se retrouver et de rencontrer le public. Rendez-vous en centre ville et dans les parcs.

• **Air days**

58^{ème} coupe Gordon Bennett

Les 29 et 30 août

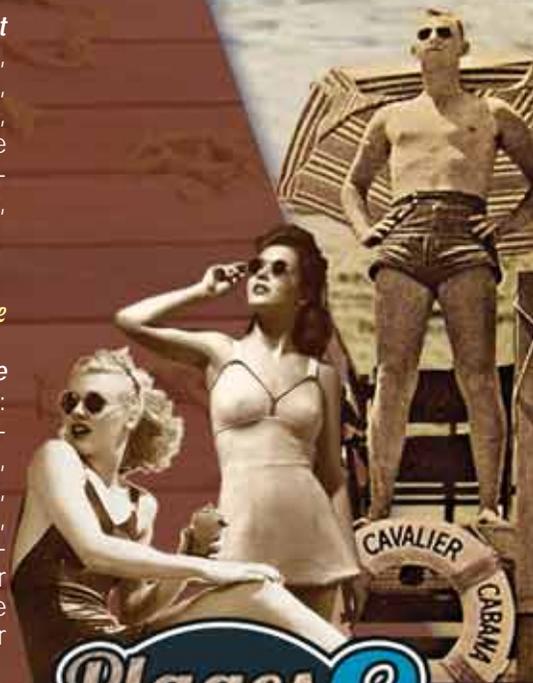
20 ballons venus des États-Unis, d'Autriche, d'Allemagne, d'Italie, de Pologne, de Russie, d'Espagne, de Suisse, du Royaume-Uni, de France... partiront de l'hippodrome chaque jour à partir de 22h, selon la météo

www.gordonbennett2014.org

• **Championnat du Monde Juniors de montgolfières**

Du 1^{er} au 5 septembre

15 équipages juniors (18 à 27 ans) : Australie, France, USA, Royaume-Uni, Pologne, Suède, Autriche, Belgique, Tchéquie, Allemagne, Japon, Lituanie, Pays-Bas, Suisse, Ukraine - Les ballons seront visibles dans le ciel vichyssois et sur l'aéroport de Vichy/Charmeil tôt le matin et le soir. Venez supporter l'équipage français !



Laissez-vous guider !

Tout l'été jusqu'en Septembre l'Office de Tourisme vous propose de découvrir chaque jour la ville sous toutes ses facettes en 90 minutes chrono !

Lundi, Histoire d'eaux, Vichy, 2000 ans de thermalisme ; **Mardi***, L'envers du décor, descendez dans les coulisses de l'Opéra de Vichy ; **Mercredi**, Vichy, Capitale de l'État Français 40-44 ; **Jeudi**, Aux sources de Vichy, des Célestins aux Capucins ; **Vendredi**, Vichy Art Déco ;

Samedi, Vichy, Capitale de l'État Français 40-44 (à 10h30 en juillet et août uniquement) ; Belles villas : Architectures et villégiature, 1850-1930 et **Dimanche**, Second Empire - Belle Époque, Âge d'Or de Vichy

*Sous réserve de disponibilité des lieux, confirmation à l'Office de Tourisme

Renseignements, billetterie et départ des visites à 15h30 • Office de Tourisme • 19 rue du Parc • 04 70 98 71 94

Les concerts de l'ORCHESTRE D'HARMONIE DE VICHY

AU KIOSQUE À MUSIQUE

Rendez-vous chaque
lundi à 21h et mercredi à 17h
du 30 juin au 28 juillet
et les lundis à 21h du 4 au 25 août

DU 23 AU 29 JUIN

**LE 24 À 16H
ET LE 26 À 16H30**
• Hippodrome - Trot

**LE 21 À 21H, LE 27 À 18H30,
LE 29 À 10H30**
• Cinéma Étoile Palace
Ciné-club par le Club Cinéma de Vichy - «Only lovers left alive» de Jim Jarmusch

VENDREDI 27
• 18h15 - Salle des fêtes
Conte italien par les élèves et professeurs du Conservatoire. Récitant Jean-Gil Grandet - *Gratuit*

• De 19h à 20h - Kiosque à musique
Les Happy Hours du Kiosque

• 20h - Hippodrome
Trot - Soirée Vichy Val d'Allier sur le thème du western

• 20h30 - Opéra
Ouverture de la Saison Été de l'Opéra
Concert - Orchestre des Pays de Savoie - Direction, Nicolas Chalvin

«Cantabile» Récital lyrique de Mozart
Sophie Karthäuser, soprano, Cédric Tiberghien, piano

SAMEDI 28
• 21 h - Théâtre du Boulevard
18 boulevard des Graves
Théâtre - «Françoise et une vache à Paris» d'après Pierre Thomas et Gérard Jaunas par la Comédie des Célestins

LES 28 ET 29
• De 14h à 18h - Plan d'eau
Fête du nautisme organisée par le Yacht Club de Vichy
www.ycvichy.com

LE 28 À 21H ET LE 29 À 15H30
• Centre Culturel
Théâtre - «La Dame aux Camélias» d'Alexandre Dumas Fils par le Théâtre du Masque

DIMANCHE 29
• 12h - Parc des Bourins
Grand Pique-nique

DU 30 JUIN AU 6 JUILLET



**LUNDI 30 JUIN À 21 H
ET MARDI 1^{er} JUILLET À 13h30**

• Ciné-Club par le Club Cinéma de Vichy - «Only lovers left alive» de Jim Jarmusch - VO
Lundi, séance suivie d'un débat

MARDI 1^{er}
• 20h30 - Centre Culturel
Concert Jazz par les élèves des ateliers de musique improvisée et jazz vocal du Conservatoire - *Entrée libre*

**JEUDI 3 À 21 H,
VENDREDI 4 À 18 H 30
DIMANCHE 6 À 10 H 30**
• Ciné-Club par le Club Cinéma de Vichy - «Un beau dimanche» de Nicole Garcia - France - 2014 - 95'

**LES 4 ET 5 DE 6H30 À 21H
ET LE 6 DE 6H30 À 18H**
• La journée - Plan d'eau

Aviron - Championnat de France 1500 m Cadets et 2000 m Juniors organisé par le Club de l'Aviron de Vichy - www.clubavironvichy.asso.fr

SAMEDI 5
• 16h - Centre Culturel
Les délectations du Musée - Conférence musicale
«Phi-Phi : Une opérette après guerre» par Gérard Loubinoux
Entrée libre

DIMANCHE 6
• 11h30 - Opéra
Concert-déjeuner - Marie-Catherine Girod, piano & Le Quatuor Prazak
Déjeuner à l'Aletti Palace

• De 14h à 20h - Salle des fêtes
Thé dansant organisé par le Comité de quartier des Ailes - Port de Charmeil



HIPPISME

FESTIVALS À L'HIPPODROME

• Festival du TROT - Du 30 juin au 5 juillet
Début des courses le 29 juin à Saint Galmier
Vichy : lundi 30 juin à 12h, mercredi 2 juillet à 13h30, Quinté, le 3 et le 5, à 16h30 avec le Grand Prix du Conseil Municipal de Vichy le samedi 5 - Feurs : vendredi 4 juillet

• Festival du GALOP - Du 20 au 26 juillet
Dimanche 20 à 15h30, lundi 21 et mardi 22 à 13h30, Quinté, mercredi 23 à 20h, Grand Prix de Vichy, jeudi 24 à 12h30, Quinté, vendredi 25 à 13h30 et samedi 26 à 16h30

Tout le calendrier des courses sur www.courses-de-vichy.fr

JUMPING INTERNATIONAL DE VICHY CSI*** AU STADE ÉQUESTRE DU SICHON

• Du 11 au 13 juillet
Le grand rendez-vous du saut d'obstacle à Vichy ponctué de nombreuses animations pour le plaisir des grands et de petits !
Tout le programme sur www.csi-vichy.com

DU 7 AU 13 JUILLET

**LUNDI 7 À 21 H
MARDI 8 À 13 H 30**
Ciné-Club par le Club Cinéma de Vichy - «Un beau dimanche» de Nicole Garcia - France - 2014 - 95'
Lundi, séance suivie d'un débat

MARDI 8
• 20h30 - Centre Culturel
Théâtre - «L'éveil du Printemps» de Frank Wedekind par «Le Chat Noir»

VENDREDI 11
• 20h - Opéra
Opérette - Phi-Phi - H. Christiné
Opérette en trois actes livret d'Albert Willemetz et Fabien Sollar
Direction musicale, Jacques Blanc, mise en scène, Gérard Demierre
Chœur de l'Opéra de Lausanne

SAMEDI 12
• 21 h - Théâtre du Boulevard

18 boulevard des Graves
Théâtre - «Françoise et une vache à Paris» d'après Pierre Thomas et Gérard Jaunas par la Cie des Célestins

DIMANCHE 13
• La journée - Centre Omnisports
Piste des mini-bolides
Amicale club 3^{ème} manche organisée par le Club des mini-bolides de Vichy



DU 14 AU 27 JUILLET

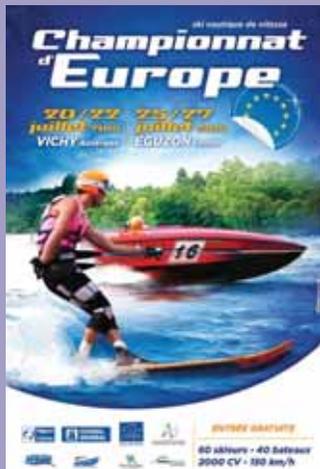
LUNDI 14

Fête du 14 Juillet

- De 19h à 21h - Plan d'eau
- Show nautique proposé par le Yacht Club de Vichy
- 22h30 - Feu d'artifice

MERCREDI 16

- 20h30 - Opéra
- Ballet du Capitole de Toulouse «Dans les pas de Nouriev»
- Minkus, Tchaïkovski, Prokofiev
- Directeur de la danse, Kader Belarbi



LE YACHT-CLUB ACCUEILLERA 400 PERSONNES QUI LOGERONT DANS NOTRE VILLE 4 OU 5 NUITS

VENDREDI 18

- 14h30 - Source des Célestins
- Visite guidée - Balade à la découverte du «Vichy Protestant» proposée par le service des Archives Municipales de Vichy - Durée 1h30 - Gratuit - Rens. au 04 70 30 17 86

LES 19 ET 20

- De 9h à 12h30 - Grand Marché 6^{ème} Salon des auteurs présidé par Denis Tillinac
- Plus de 80 auteurs régionaux et nationaux - Vente de livres, dédicaces

- De 9h à 19h - Aéroport EURO FLY'IN - RSA - Rassemblement d'aviation légère www.rsafrance.com

DU 19 AU 21

- De 14h à minuit - Clos des Célestins Festival de Pétanque
- Le 19, Doublette, le 20 Triplette et le 21, Tête à tête

DU 19 AU 22

- La journée - Plan d'eau
- Championnat d'Europe de Ski de Vitesse
- organisé par la Fédération Française La Fédération Internationale de Ski



Nautique a choisi la France pour organiser le Championnat d'Europe de Ski Nautique de Vitesse 2014. La Fédération Française a confié l'organisation des courses au Yacht Club de Vichy et au Club Nautique d'Eguzon.

Plusieurs catégories seront au départ Formule 1, 2, 3, juniors et féminines pour une boucle de 3 000 m, 60 skieurs tractés par des bateaux de 1000 cv et lancés à plus de 120km/h - www.ycvichy.com

DIMANCHE 20

- 11h30 - Opéra
- Concert-déjeuner - La musique Russe en fête avec le Quatuor Baïkal Micha Tcherkassky

DU 21 AU 27

- La journée - Parc Omnisports
- Tir à l'Arc - Championnats de

France 10 - 18 ans

Plus de 500 des meilleurs jeunes du tir Olympique et de l'arc à poulies se disputeront 20 titres par équipe, en individuel ou en double mixte

VENDREDI 25

- 20h30 - Opéra
- Swing latino - Pink Martini
- «Get Happy» nouveau spectacle

SAMEDI 26

- 21 h - Théâtre du Boulevard
- 18 boulevard des Graves
- Théâtre - «C'est à qui le tour ?» d'Hervé Fassy par la Comédie des Célestins

LES 26 ET 27

- La journée - Stade équestre Terrain du Sichon
- Vichy International Arabian Horse Show B

DU 28 JUILLET AU 10 AOÛT

DU 30 JUILLET AU 3 AOÛT

- La journée - Aéroport
- 57^{èmes} Championnats de France de parachutisme et 1^{er} Championnat de France Parahandisport - Organisés par la Fédération Française de Parachutisme - www.ffp.asso.fr

JEUDI 31

- 16h30 - Hippodrome - Galop

DU 1^{er} AU 3 AOÛT

- La journée - Plan d'eau
- Jet Cross World Tour
- Championnat International de Jet Ski
- Le Freegun Jetcross Tour est le seul championnat au monde réservé aux jets à bras en vitesse et freestyle, 100km/h en 2,5 secondes. www.jetcrosstour.com

SAMEDI 2

- 16h30 - Hippodrome - Galop

- 21 h - Théâtre du Boulevard
- 18 boulevard des Graves
- Théâtre - «Françoise et une vache à Paris» d'après Pierre Thomas et Gérard Jaunas par la Comédie des Célestins

LES 2 ET 3

- De 9h à 13h - Grand Marché
- Marché de la création d'été

DIMANCHE 3

- 11h30 - Opéra
- Concert-déjeuner - Cécilia Tsan, violoncelle et Jean-Louis Hagenauer, piano
- Déjeuner à l'Aletti Palace

MARDI 5

- 16h - Hippodrome - Galop

JEUDI 7

- 16h - Hippodrome

- Galop - Prix du Conseil Général de l'Allier à 16h30

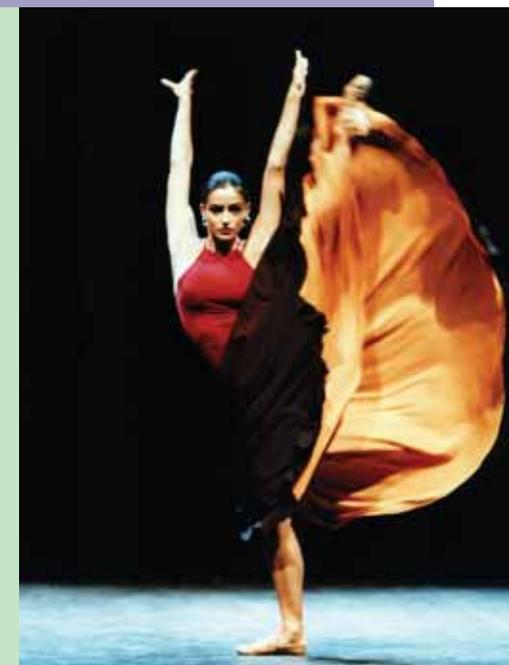
VENDREDI 8

- 20h30 - Opéra
- Ballet - L'Art de la Danse II Victor Ullate Ballet Comunidad de Madrid
- Chorégraphie, Victor Ullate et Eduardo Lao

- Départ à partir de 6h30 de l'hippodrome pour la Montagne Bourbonnaise
- 76^e semaine fédérale internationale de cyclotourisme
- Circuits route (boucles de 82 et 129 km) et VTT (23km, 45km et 66km)
- Plus d'informations sur sf2014.ffct.org

SAMEDI 9

- 21 h - Théâtre du Boulevard
- 18 boulevard des Graves



Théâtre - «C'est à qui le tour ?» d'Hervé Fassy par la Comédie des Célestins



C'EST À VICHY

N°85 - JUIN 2014
22.000 ex. - Dépôt légal à parution - N° ISSN : 1279-936X

Directeur de publication : Christine Assalet • Rédaction : Direction de la Communication, Mairie de Vichy - Frédérique Chevalier • Mise en page : Mairie de Vichy • Conception : Agence Principes • Imprimerie : Colorteam • Crédits photos : Emmanuel Lattes - Christophe Morlat / Société des courses - Athos Environnement - Jesus Vallinas - Marc Vanappelghem - FFN / Ph. Pongenty - Xu Lu - Jérôme Mondière - Ludovic Combe - SEMIV - Mathieu Carmié - Cédric Carmié - Laurence Plancke - DR.

C'est à Vichy - Mairie de Vichy - B.P. 42158 - 03201 Vichy Cedex - Tél. 04 70 30 17 17
Site Internet : www.ville-vichy.fr - Email : webmaster@ville-vichy.fr
C'est à Vichy est imprimé sur papier issu de forêts gérées durablement



LES VAUDEVILLES DE L'ÉTÉ

Au Centre Culturel Valery-Larbaud

Du 6 au 10 août

- Ouverture des Vaudevilles de l'été, mercredi 6 Août à 18h au Kiosque à Musique avec le Banzai Théâtre.
- Jeudi 7 et samedi 9 à 20h30, dimanche 10 à 18h
- «De si bons amis» - Comédie de Joe Penhall - Interprétée par «Banzai Théâtre»

Billetterie Unique - 19 rue du Parc à Vichy.
Tél. 04 70 30 50 30 ou sur place le jour des représentations

- Samedi 9 Août à partir de 17h, animations : happening, déambulation théâtrale dans le centre ville de Vichy
- Clôture, dimanche 10 Août à 20h. Venez partager un moment privilégié en plein air, devant les portes du Centre Culturel Valery-Larbaud.

DU 11 AU 24 AOÛT

MARDI 12

• 14h30 - Musée des Arts d'Afrique et d'Asie - 16 avenue Thermale
Cercle de lecture proposé par la Médiathèque - «Le Goût de Shanghai» d'Anne-Marie Cousin (éd. Mercure de France, 2005)

MERCREDI 13

• 20h30 - Opéra
Ballet - Samsara Victor Ullate Ballet Comunidad de Madrid
Chorégraphie, Victor Ullate
Scénographie, Paco Arorin

• 16h - Hippodrome
Galop

VENDREDI 15

• 16h30 - Hippodrome
Galop - Fête de l'Hippodrome

Fête du 15 août

• De 19h à 21h - Plan d'eau
Show nautique proposé par le Yacht Club de Vichy

• 22h30 - Feu d'artifice

DU 16 AU 31

• La journée - Aéroport Vichy Charmeil

Vol à voile - Championnat de France jeunes pilotes et séniors classe 18 M - Départs vers 12h retours entre 17h et 18h

LES 16 ET 17

• De 9h à 18h - Plan d'eau
Ski nautique - Rencontres Interclubs proposées par le Yacht Club de Vichy

MARDI 19

• 14h30 - Source des Célestins
Visite guidée - Balade à la découverte du «Vichy Protestant» proposée par le service des Archives Municipales de Vichy - Durée 1h30 - Gratuit - Rens. au 04 70 30 17 86

• 16h - Hippodrome
Galop



MERCREDI 20

• 20h30 - Opéra
Ballet - L'Amour Sorcier Victor Ullate Ballet Comunidad de Madrid
Première mondiale à l'Opéra de Vichy

JEUDI 21

• 16h30 - Hippodrome
Galop

DIMANCHE 23

• 15h30 - Église Saint-Louis
Concert - «Musique en famille» avec la famille Clément

Proposé par l'Association Renaissance des Orgues et Musique Sacrée à Saint-Louis de Vichy

LES 23 ET 24

• De 9h à 18h - Plan d'eau
Ski nautique - Championnat de ligue organisé par le Yacht Club de Vichy

LES 30 & 31 AOÛT

Triathlon Challenge-longue distance

4^{ème} édition de cette course hors norme. Départ du Centre Omnisports d'où les concurrents s'élanceront pour 3,8 km de natation, 180 km de vélo et 42,2 km de course à pied. Nouveauté 2014 : un parcours dans les rues du centre ville au cœur du quartier Thermal !
www.challengevichy.com



DU 25 AU 31 AOÛT

LUNDI 25

• 16h - Hippodrome - Galop

MERCREDI 27

• 20h30 - Opéra
Concert - Marielle Nordmann, harpe et Nemanja Radulovic, violon
Tchaïkovski, Dvorak, Chopin, Masset, Saint-Saëns...

VENDREDI 29

• 20h30 - Hippodrome
Top départ de la Gordon Bennett
www.gordonbennett2014.org

SAMEDI 30 À 20H30 ET DIMANCHE 31 À 17H À L'OPÉRA

Concert « Vichy Jazz Band »



Par les élèves du stage de Big Band dirigé par Bruno Totaro
Gratuit pour les élèves du Conservatoire et des classes «orchestre»

SAMEDI 30

• De 9h à 18h - Plan d'eau
Voile - Criterium départemental organisé par le Yacht Club de Vichy



EXPOSITIONS

CENTRE CULTUREL VALÉRY-LARBAUD
GALERIES PIERRE-COULON ET CONSTANTIN-WEYER

• Jusqu'au 31 Août
Portrait(s), le rendez-vous photographique de la Ville de Vichy
(Voir article page 4)

MÉDIATHÈQUE

• Jusqu'au 28 juin
«Chas Laborde : un homme dans la foule»
• Du 5 juillet au 30 août
«Mille moins une»
Photographies de Ludovic Combe dans le cadre de Portrait(s)
Entrée libre
(Voir article page 4)

• Du 4 au 24 Septembre
Exposition littéraire l'Auvergne des écrivains d'ailleurs
Textes François Graveline illustrations Franck Watel



HALL DE L'HÔTEL DE VILLE

• Du 25 juin au 6 juillet
Photographies d'art d'Éric Guénon, photographe d'art
De l'insolite au naturel en passant par des portraits, Éric Guénon vous fait découvrir son art à travers 30 clichés en noir et blanc ou monochrome - www.eric-guenon.fr

PÔLE UNIVERSITAIRE LARDY

• Jusqu'au 19 décembre
Le Cavilam fête ses 50 ans
Photographies «50 ans de souvenirs» dans le cadre de Portrait(s)

MUSÉES

MUSÉE MUNICIPAL, AU CENTRE CULTUREL
15 rue Maréchal Foch
Collections de peintures et sculptures des 19^{ème} et 20^{ème} siècles

MUSÉE-BIBLIOTHÈQUE VALÉRY-LARBAUD, À LA MÉDIATHÈQUE
106/110 rue Maréchal Lyautey

MUSÉE DE L'OPÉRA
16 rue du Maréchal Foch
• Jusqu'au 15 décembre
Exposition - «1914 - 1918 VICHY, les théâtres et la guerre»

Visite guidée tous les vendredis à 15h jusqu'au 30 septembre. Sur réservation - operavichy-musee.com

MUSÉE DES ARTS D'AFRIQUE ET D'ASIE
16 avenue Thermale
• Jusqu'au 31 octobre
«PLUMES», exposition temporaire

MUSÉE FRANÇOIS BOUCHEIX
7 Rue Sornin
• Jusqu'en octobre. Du mardi au dimanche de 14h30 à 18h30

FLASHÉZ-MOI !

À TOUT MOMENT L'AGENDA DES MANIFESTATIONS À VICHY

SITE INTERNET DE LA VILLE
www.ville-vichy.fr - Rubrique "Agenda"

L'Office de Tourisme à votre service tous les jours
19 rue du Parc à Vichy • 04 70 98 71 94



BONNE PÊCHE !

Depuis trente-cinq ans, le Team Rameau Vichy la Goujonnière est le porte-drapeau de la pêche sportive vichyssoise.



UN PONTON POUR LES ENFANTS, UN AUTRE ADAPTÉ AUX PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE : S'INITIER À LA PÊCHE DEVIENT FACILE GRÂCE AU PARCOURS DÉCOUVERTE

Assis sur sa station, en rive gauche du Lac d'Allier, près de la prise d'eau de la rivière artificielle, cerné par ses bourriches, seaux, esches et autres cannes, Jean-Michel Duchier scrute la surface de l'eau. Ses prises du jour : de beaux gardons qu'il relâchera une fois sa partie de pêche terminée. Adeptes de la pêche au coup, «du plaisir de prendre des poissons», le sexagénaire est un des adhérents du club de pêche sportive Team Rameau Vichy la Goujonnière. À ses côtés se trouve Pierre Ronco, membre du club depuis le début des années quatre-vingt, sacré fin mai, à Issoire, champion de France de troisième division vétérans de pêche au coup. «Ça ne mord pas en ce moment», soupire-t-il.

Un état d'esprit

Depuis plus de vingt ans, le club, désormais présidé par Philippe Étay, évolue en Division 1 : «J'avais huit ans quand j'ai commencé la pêche. En 1974, je faisais mes premiers concours. La pêche de compétition, c'est tout un état d'esprit, avec le fait d'affiner sa technique, de toujours chercher à faire mieux». Les concours s'enchaînent de février à novembre, à raison d'une trentaine d'épreuves par an, avec plus de soixante-dix kilos de matériel transportés à chaque fois. Mais qu'importe, le plaisir de prendre une belle brème ou un barbillon n'a pas de prix. Ces pêcheurs ne regrettent qu'une chose : le peu d'engouement pour leur discipline des plus jeunes qui

lui préfèrent la pêche au leurre ou à la carpe. Leur espoir : voir le parcours découverte du parc omnisports susciter de nouvelles vocations. ■

Leur rendez-vous : la coupe de la Ville de Vichy, le 28 septembre, pont de Bellerive, rive gauche.

Adhésion au club : 20 euros
licence nationale : 43 euros
Contact : 06 13 65 45 07

OSEZ LA PÊCHE !

Le parcours de pêche du parc omnisports de Vichy-Bellerive est le premier parcours labellisé «découverte» du département de l'Allier.

Et si vous rejoigniez les quelque neuf cents pêcheurs, dont un tiers a moins de dix-huit ans, adhérents sur la zone de Vichy et du lac d'Allier ? Classé en deuxième catégorie, à l'instar du lac, le parcours découverte, aménagé le long de la rivière artificielle par la fédération de pêche de l'Allier (FPA) et la Ville de Vichy, vous attend. Sa raison d'être : favoriser l'initiation des jeunes et des adultes débutants à la pratique de la pêche au coup et aux leurres. Une zone de pêche sécurisée pour les moins de douze ans et un ponton pour les personnes à mobilité réduite ont ainsi été créés. «La rivière a été empoisonnée», précise Gérard Guinot, président de la FPA, à raison de trois cents kilos de gardons, carpes, perches, brochets et black-bass». La totalité du parcours est en no-kill. Les prises, pêchées sans ardillon, doivent être relâchées.

La pêche sur le lac d'Allier, «un milieu très poissonneux» rappelle Gérard Guinot, s'exerce du bord, depuis le pont de Bellerive et la confluence avec le Briandet jusqu'à la tour des juges en rive gauche. La rive droite, moins accessible, est moins fréquentée par les pêcheurs à l'exception du port de la Rotonde apprécié des carpestes, de la confluence avec le Sichon (friture, carnassiers) et depuis la berge au droit du Parc des Bourins.

CARNET PRATIQUE

Pour pratiquer, la carte de pêche est obligatoire et peut être obtenue auprès de la fédération de pêche de l'Allier et de l'AAPPMA Vichy.

Les tarifs :

Passé pêche du parcours découverte du parc omnisports / permis valable 2 heures - 1 euro / matériel fourni / initiation gratuite

Carte découverte (moins de 12 ans) : 5 euros

Carte départementale : 72 euros

Contact : 04 70 45 42 90

www.federation-peche-allier.fr

Associations

en bref

• **AVF (Accueil des Villes Françaises)** accueille et propose de nombreuses animations aux nouveaux arrivants.

Permanences les lundis et mercredis de 14 h 30 à 17 h 30 jusqu'au 4 juillet, reprise le 3 septembre, à la Maison des Associations
AVFVICHY@hotmail.fr - Tél. 04 70 97 74 79

• **Tarot Club de Vichy Val d'Allier**

Concours le vendredi 18 juillet de 14h à 20h à la Salle des Fêtes

• **Association des Donneurs de Sang Bénévoles de Vichy et sa Région**

Collecte de sang le jeudi 14 août de 8h à 11h et de 16h à 19h à la Salle des Fêtes

• **Association Chamliumière**

Soirée dansante le dimanche 7 septembre de 16h à 22h à la Salle des Fêtes

• **Club Audiovisuel de Vichy**

Le club fête ses 20 ans ! Table ronde «Quels médias pour demain ?» avec Muriel Valentini, Présidente du Club de la Presse, Jean-Marc Laurent et Laurent Bernard, La Montagne, Pierre-Marie Lacroix, RCF, Ludovic Brazy, Allier Direct Sport et animée par Juliette Moyer, journaliste radio jeudi 11 septembre à 18h ; Conférence-débat «Le journalisme peut-il encore nous libérer ?» avec Christophe Deloire, Directeur Général des Reporters sans frontières, vendredi 12 septembre à 18h, à la Salle des Fêtes

• **Groupement des Parkinsoniens de l'Allier**

Permanence mensuelle, à la Maison des Associations de 15h à 16h30 le deuxième lundi du mois. Prochain rendez-vous lundi 7 juillet. Reprise lundi 8 septembre.
Renseignements au 04 70 98 06 90

Dans les

quartiers

• **Association d'Entraide du Quartier des Garêts**
Récital Crescendo, samedi 28 juin à 20h sur le parvis de l'Église Sainte-Bernadette. Rens. au 04 70 98 70 08 - michel.charrier20@wanadoo.fr

• **Quartier des Ailes - Port de Charmeil**

Thé dansant avec JP Cousteix, dimanche 6 juillet à 14 h 30 à la Salle des Fêtes

Brocante, dimanche 27 juillet dès 6h, Parking de Cora - Rens. au 04 70 31 21 54 - ou 04 70 96 10 26 - com.lesailles@free.fr

• **Quartier de France et de la Croix Saint-Martin**

Vide-Greniers le dimanche 7 septembre dès 8h, Parc du soleil. Rens. au 04 70 32 29 72

• **Quartier Jeanne-d'Arc - Beauséjour - Les Bartins**

Déjeuner de rentrée, samedi 13 septembre à l'auberge du Rocher à Saint-Rémy-sur-Durolle suivi d'une animation
Rens. au 04 70 97 08 11/ 04 70 98 98 75

• **Quartier des Graves**

Pot de rentrée le vendredi 12 septembre à 18h30, salle de la Barak. Rens. au 04 70 31 13 68 (H.R./Répondeur) - ass.desgraves@orange.fr

• **Quartier République - Lac d'Allier**

Déjeuner d'Automne, samedi 13 septembre à la Rotonde du Lac
Rens. au 04 70 31 40 78 - gisele.jensen@orange.fr



En bref

RYTHMES SCOLAIRES : 4,5 JOURS D'ÉCOLE

Comme l'exige le Ministère de l'Éducation Nationale, la Ville de Vichy mettra en place à la rentrée prochaine, la réforme des rythmes scolaires. Elle a souhaité cependant fixer des horaires d'accueil et de classe réguliers, pour faciliter le quotidien des familles*.

Les enfants auront désormais **classe 4 jours et demi par semaine** : lundi, mardi, mercredi matin, jeudi et vendredi : dans les écoles maternelles, de 8h45 à 11h45 les matins et de 13h45 à 16h les après-midi ; dans les écoles élémentaires de 8h30 à 11h30 les matins et de 13h30 à 15h45 les après-midi.

La Ville conserve son accueil et ses activités périscolaires. Ainsi les enfants pourront être accueillis dans leur école dès 7h30 et jusqu'à 18h les lundi, mardi, jeudi et vendredi et le mercredi matin jusqu'à 12h15 afin de permettre aux parents qui travaillent de s'organiser pour venir chercher leurs enfants.

La Ville proposera également aux familles des activités le mercredi après-midi réparties sur 4 sites :

- Centre de loisirs des Garêts pour les enfants des écoles maternelles
- École Sévigné-Lafaye ou Parc omnisports pour les enfants des écoles élémentaires
- Centre Social Barjavel pour les enfants de 4 à 10 ans

Tout savoir sur : familles.ville-vichy.fr

* Le Conseil Municipal sera appelé à se prononcer sur cette organisation lors de sa réunion du 27 juin prochain.

AU CENTRE SOCIAL BARJAVEL

- Cet été, l'accueil de loisirs accueillera les 4/17 ans autour de 2 thèmes : le cinéma en juillet et les superhéros en août. Au programme : camps (à Moulins et à la mer), jeux à thèmes, sortie à la journée, des activités manuelles, sportives, des tournois variés, des animations musicales...

- Inscriptions pour les ateliers adultes et

enfants 2014-15 du Centre social à partir de la première semaine de septembre.

- Portes-ouvertes, samedi 13 septembre avec découverte des services et des activités proposés tout au long de l'année pour les enfants et les adultes, démonstrations, expositions et structures gonflables pour les enfants. Renseignements à l'accueil du Centre Social au 04 70 30 43 20

- Suivez l'actualité sur www.facebook.com/CentreSocialReneBarjavel

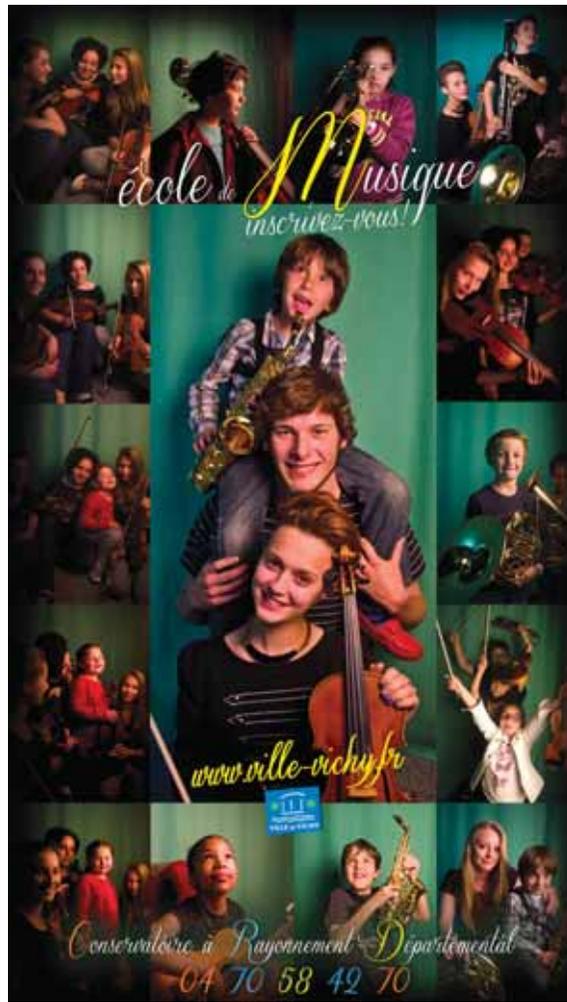
LA 4G À VICHY : LE TRÈS HAUT DÉBIT MOBILE DÉBARQUE

La société Orange déploie en ce moment à Vichy la 4G : la «quatrième» génération de réseaux mobiles. Pour les utilisateurs d'Internet, ce sera un gain de rapidité dix fois supérieur à la 3G+ que nous connaissons aujourd'hui. Fluidité dans le partage des documents, rapidité d'affichage, vitesse de téléchargement des vidéos... Plus de confort, mais aussi surcoût des abonnements.

Afin de bénéficier des offres 4G, il faut vérifier auprès de votre opérateur de téléphonie mobile si votre forfait et votre téléphone sont compatibles 4G.



TRÈS BEAU SUCCÈS POUR LE SPECTACLE DE FIN D'ANNÉE DJEMBÉ, DANSE MODERNE, SEGA, DANSE ORIENTALE ET HIP HOP ONT RAVI LE PUBLIC.



L'école de

cours de cette journée, ce sont près de cinq cents enfants et adolescents qui s'égaillent et s'éparpillent, parmi couloirs et escaliers entre les quarante salles de l'institution, véritable caisse de résonance musicale où s'entremêlent les rires du violon, la voix puissante d'un tuba, la gravité des violoncelles et l'allegretto d'un des ensembles à cordes.

Des ateliers découverte

Pour attirer de nouveaux élèves, l'école de Musique a mis en place, il y a trois ans, une formule «Parcours découverte». «C'est la porte d'entrée de l'école», souligne Charlotte Benoit, adjointe au Maire en charge de la Culture et des Manifestations artistiques. L'idée est de proposer aux enfants de débuter un instrument sans commencer par le solfège qui peut parfois décourager les plus jeunes. L'envie de comprendre les notes

Suivi de sa maman, Sacha, six ans et demi, un violon dans les bras, presse le pas, comme chaque mercredi, jour de son cours particulier. De toute la hauteur de sa petite taille, il s'étire pour tourner la poignée de porte du numéro 96 de la rue du Maréchal-Lyautey et s'engouffrer dans l'école de Musique de Vichy. Comme lui, au

formule «Parcours découverte». «C'est la porte d'entrée de l'école», souligne Charlotte Benoit, adjointe au Maire en charge de la Culture et des Manifestations artistiques. L'idée est de proposer aux enfants de débuter un instrument sans commencer par le solfège qui peut parfois décourager les plus jeunes. L'envie de comprendre les notes

TRIBUNES DE L'OPPOSITION

Liste "Un nouveau souffle pour Vichy"

MANDAT LOCAL, MANDAT CRUCIAL
Les élections municipales et européennes auront été deux sérieux coups de semonce pour notre démocratie.

La victoire de l'abstention révèle une profonde défiance des électeurs envers la classe et la chose politique. Cette défiance et cette indifférence font le ferment de fantasmes et de peurs aisément manipulables. Nous ne pouvons nous y résigner.

Le divorce entre les Français et leurs gouvernants est redoutable. Mais là où croît le danger, dit-on, croît aussi ce qui sauve. Aussi avons-nous, à notre modeste échelle, des réponses à faire valoir dans notre commune.

Et à Vichy, nous irons les puiser dans ce qui constitue le cœur de notre

engagement : Exemplarité dans l'exercice de nos mandats, et ce, quelles que soient nos responsabilités.

Exigence du vivre-ensemble pour lutter contre le sentiment d'abandon et renouer, quartier après quartier, tous ces liens entre personnes et générations qui font d'une ville ce qu'elle est.

Investissement local pour défaire fractures et injustices territoriales en utilisant au mieux les richesses vichysoises (hommes, ressources, thermes, savoir-faire...)

Une crise ne va pas sans opportunités. Pour les saisir, nous avons le devoir du travail et de l'audace.

Pierre Gagnière
Marie-Martine Michaudel
François Skvor

TRIBUNES DE L'OPPOSITION

Liste "Pour Vichy"

Le conseil budgétaire est un point d'orgue incontournable de l'année municipale. Bien sûr parce qu'on y planifie, pour l'année, dépenses et recettes (dans cet ordre, c'est curieux, nous l'avons déjà dit...) mais surtout parce que les comptes de l'année précédente y sont arrêtés, à la fois par le maire -ses services- et par l'État.

Ainsi, en 2013, les recettes réelles de fonctionnement de Vichy ont été de 48,4 M€ (46,9 M€ prévus). Quant aux dépenses réelles de fonctionnement, elles étaient de 39,7 M€ (44,4 M€ prévus).

Nous devons donc, selon le budget de l'an dernier, avoir un excé-

dent de 2,5 M€. Il est en réalité de 8,7 M€ ! Si c'était pour investir, ce serait pardonnable. Hélas, les dépenses d'équipement prévues à 18,6 M€ s'établissent, en réalité, à 10,8 M€. Certes, la dette a diminué de 2,5 M€, de 54,5 M€ à 52 M€.

Mais nous aurions finalement pu, cette année, rendre au moins 1M€ aux contribuables par une baisse de l'impôt. Dépensé dans nos commerces et dans nos entreprises, ce million aurait été plus utile ainsi, qu'enfermé dans la cagnotte de l'hôtel de ville...

Isabelle Réchard
Christophe Pommeray

MUSIQUE EN TÊTE

Musique de Vichy, conservatoire à rayonnement départemental, multiplie les initiatives pour favoriser l'apprentissage de la musique et la pratique instrumentale.



SACHA, 6 ANS, APPRIVOISE LE SOLFÈGE ET SON VIOLON

et les partitions vient ensuite d'eux même, au fil de la pratique. Là c'est la pédagogie par l'instrument qui prime». Ces ateliers durent deux ans pendant lesquels le prêt d'instrument est gratuit. L'école dispose d'un parc de plus de deux cent cinquante instruments dont certains sont adaptés à la taille des enfants, comme les violons $\frac{1}{8}$ et les violoncelles $\frac{1}{2}$ et $\frac{1}{4}$. Les classes d'éveil permettent également aux plus petits, à partir de quatre ans,

d'appréhender de manière intuitive le langage musical à travers des jeux et des chansonnettes.

Une création à but pédagogique

«L'école est un acteur de la vie culturelle et artistique vichyssoise», rappelle Charlotte Benoit. La création en mai dernier, au palais des Congrès-Opéra de l'Opéra Julius Cæsar Jones* en

est un parfait exemple. «C'est la troisième fois, précise Arnaud Falipou, professeur de tuba, et chef d'orchestre, qu'on produisait un opéra, dans le cadre d'un projet pédagogique, avec une création de décor». «On a pris des risques, renchérit Alain Salmon, directeur de l'école de Musique, on rentre dans la saison de l'opéra. Il y a une reconnaissance de notre travail». Plus d'une vingtaine d'élèves du conservatoire ont intégré le chœur du spectacle et chanté les rôles titres. Un engagement important en termes de travail et de temps qui a métamorphosé les voix et le timbre de la plupart des engagés.

Paroles de musiciens

Certains d'entre eux ont commencé à jouer d'un premier instrument à cinq ans, puis se sont tournés vers le chant. Liona, quinze ans, prend

deux heures de cours de chant hebdomadaires et travaille sa voix chez elle entre trois et quatre heures par semaine. Emma, seize ans, a commencé le chant à huit ans : «Quand je ne chante pas pendant une semaine, cela me manque». Les débuts d'Antoine, douze ans, ont été plus laborieux : «Ma maman m'a poussé, je n'accrochais pas sur les textes que je devais chanter». Tant est si bien que celui qui pensait faire chirurgien se demande désormais s'il ne pourrait pas vivre de sa voix. Sachant que le nombre d'élus est limité. Même si les élèves ont un bon voire un très bon niveau, seul 1% d'entre eux fera plus tard carrière dans le domaine musical. Le plaisir quant à lui devrait toujours être au rendez-vous. ■

* Opéra de Malcolm Williamson et Geoffrey Dunn

CARNET PRATIQUE

- Un budget de 1,4 million d'euros
- 26 professeurs
- 400 instruments dont 265 en service
- Un fonds de 12 000 partitions
- Tarif : à partir de 92 euros

Adresse : 96 rue Maréchal-Lyautey, 03200 Vichy - Tél : 04 70 58 42 70
Sur le web : <http://www.ville-vichy.fr/ecole-de-musique-de-vichy.htm>

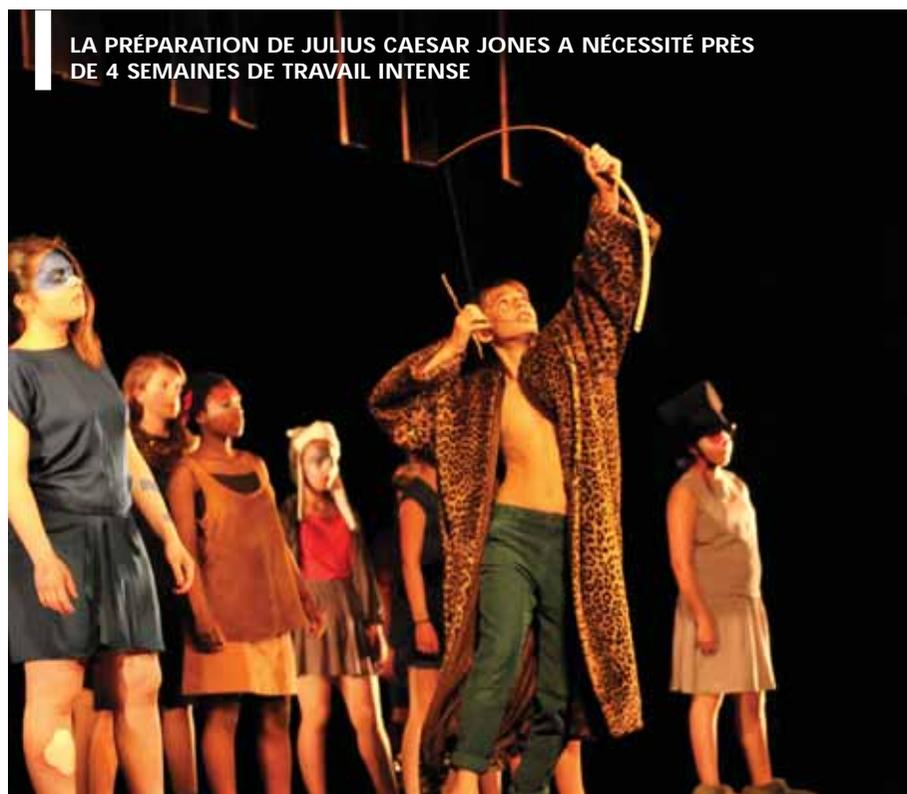
TRIBUNES DE L'OPPOSITION

Liste "Vichy bleu Marine"

70^e anniversaire de la Libération de la France : À l'occasion des commémorations du D-Day, la liste Vichy Bleu Marine rend hommage aux victimes : ces hommes et ces femmes qui se sont battus contre la barbarie et pour que la France retrouve sa liberté. Mort programmée des départements et des communes rurales : La fusion des régions et les grandes métropoles sous le prétexte fallacieux des économies : le transfert de compétences supplémentaires aux régions, additionnées de compétences réglementaires propres, préalable au transfert de compétences législatives, signifient bien

sûr la création de nouvelles structures, plus grosses, plus lourdes et plus éloignées encore des citoyens. La création de grandes métropoles, au détriment des départements pour certains amputés, où vont se concentrer toujours davantage la richesse économique, les moyens financiers, les équipements et services publics, au détriment du reste de la population vivant en milieu rural ou dans les petites et moyennes villes. Cette cohérence territoriale entre zones rurales et urbaines était précisément garantie par les départements. Retrouvez nous sur www.vichybleumarine.fr

LA PRÉPARATION DE JULIUS CAESAR JONES A NÉCESSITÉ PRÈS DE 4 SEMAINES DE TRAVAIL INTENSE



Travaux



TERMINÉS : ENTRE LE 10 MAI ET LE 22 JUIN

• **Lieux Publics :**

- Hôtel de Ville, création d'un ascenseur
- Office de Tourisme, création d'un WC pour personnes à mobilité réduite
- Boulodrome Beauséjour, création d'un escalier de secours
- Maison des Jeunes, travaux de sécurité incendie
- Local du Canoë kayak, remplacement de plaques de couverture

• **Voirie :**

- Boulevard de la Mutualité, rénovation de la structure du pont ferroviaire par la SNCF
- Place Charles-de-Gaulle, rue des Écoles, place de l'Hôtel de Ville, rue Bintôt, renouvellement du réseau électrique par ERDF
- Rue Charasse (entre rue d'Alsace et rue Capelet), renouvellement de la conduite et reprise des branchements de gaz par GrDF
- Allée des Ailes, sécurisation de la traversée piétonne du carrefour à feux au droit du groupe scolaire Pierre-Coulon
- Usine d'eau potable, réfection de la toiture du bâtiment des filtres à sable

Pont Barrage :

- Désamiantage de l'ancien clapet déposé sur le parking de la pagode
- Entretien et maintenance des clapets n° 1 et 4 (moteurs et chaîne)
- Lac d'Allier, mise en service du bateau fauceteur-ramasseur

• **Espaces Verts :**

- Promenade parc Napoléon côté avenue Stucki et avenue Aristide Briand, aménagement et plantation
- Plateau multisports près du gymnase des Ailes, renouvellement du revêtement

EN COURS OU À VENIR ENTRE LE 23 JUIN ET LE 14 SEPTEMBRE

• **Lieux Publics :**

- Parc du Soleil, travaux de sécurité incendie
- Stade Darragon, sécurisation et révision de la couverture textile, 2^{ème} tranche conditionnelle, nettoyage et peinture de la structure métallique
- Parking souterrain de la place Charles-de-Gaulle, travaux de reprise de réseaux d'évacuation d'eaux pluviales et remplacement des cylindres et mise sur organigramme des clés
- Médiathèque, remplacement de volets roulants, réfection de la toiture terrasse et du faux plafond au dessus du hall et des revêtements muraux de la salle d'étude et couloir du 1^{er} étage
- Centre International de Séjour, rénovation des accès ardoisés



L'ACCÈS AUX TERRASSES DU PALAIS DES CONGRÈS FACILITÉ GRÂCE À LA NOUVELLE RAMPE

TERRASSES DU PALAIS DES CONGRÈS - OPÉRA

Les travaux de rénovation battent leur plein. En août, la terrasse sera à nouveau accessible par le grand escalier, face à la marquise. Sa reconstruction se poursuit, après les fondations et les supports de marches, par la pose, d'ici la fin juin, des pierres d'embranchement. Jusqu'à la fin juillet, les travaux d'étanchéité (*pare-vapeur, isolant et couche d'étanchéité*) et le dallage sont réalisés sur la partie centrale de la terrasse. La rampe pour les personnes à mobilité réduite, côté Grand café, est quant à elle, déjà en service. Le chantier s'achèvera à l'automne.



ALLÉE DES RÉSERVOIRS : LES TRAVAUX DE RÉNOVATION DE VOIRIE ET D'ÉCLAIRAGE PUBLIC, ENTRE LES RUES DU VERNET ET DES JARDINS, SONT ACHEVÉS. DES EMPLACEMENTS DE STATIONNEMENT ONT ÉTÉ AMÉNAGÉS ET LA CHAUSSÉE RÉDUITE À 5 M DE LARGE AFIN DE LIMITER LA VITESSE.

EN PRÉVISION DE LA DEUXIÈME TRANCHE DE TRAVAUX EN 2015-2016, LES RÉSEAUX D'ÉLECTRICITÉ ET D'EAU POTABLE ONT ÉTÉ REMPLACÉS SUR TOUTE LA RUE.

LES CHANTIERS,

servant de refuge permettront une traversée en deux temps. L'ensemble des traversées sera équipé d'un éclairage spécifique pour renforcer la perception des passages piétons de nuit.

Boulevard des États-Unis, des travaux sont également programmés pour sécuriser les traversées entre le pont de Bellerive et le boulevard de Russie. Actuellement, ERDF et CBSE rénovent leurs réseaux et Vichy Val d'Allier réalisera la rénovation du tapis de chaussée avant la rentrée.

AIRE DE JEUX DU PARC OMNISPORTS

Dès le 28 juin prochain, les enfants pourront profiter d'une nouvelle aire de jeux dans le parc Omnisports, derrière la tour des Juges. Cette aire de jeux dédiée aux 2/6 ans et accessible aux enfants handicapés, s'étend sur 1680 m², dévolus à l'apprentissage de l'équilibre par les tout-petits et en toute sécurité : vélo, patin à roulettes, roller et skate.

Les aménagements ont été réalisés par la Ville et ont été complétés par l'installation de deux grands jeux financés grâce aux fonds récoltés lors du Grand Loto organisé par l'association 7 en Chœur.

PASSAGE DE L'AMIRAUTÉ

Dans le prolongement des travaux de rénovation du passage réalisés cet hiver par la Ville, la copropriété a validé la réfection à l'automne du grand mur qui porte les vitrines et fait face aux commerces. Une fois ces travaux effectués, la Ville posera le nouvel éclairage.

CHANGEMENT DU SABLE DES CANISITES

Pour limiter les nuisances et les risques sanitaires envers les chiens, les services techniques ont procédé au remplacement du sable de l'ensemble des 27 canisites durant la première quinzaine de juin (*retrait et évacuation du sable souillé et mise en œuvre de sable propre*). Cette opération est répétée tous les six mois.

Rappel des règles à l'attention des propriétaires de chiens : en dehors des canisites, les déjections canines doivent être ramassées sous peine de sanctions. Gardons notre ville propre !

TOUR DE VILLE



RÉNOVATION DES AILES

Le parc des Ailes réaménagé prend forme, le mobilier avec bancs et fauteuils est organisé en petits salons. En plus des espaces liés à la détente agrémentés de 25 arbres de différentes essences, ce parc est aussi un nouvel itinéraire entre l'Esplanade du Lac d'Allier et l'allée des Ailes (*les travaux d'éclairage public et de voirie associés sont en cours*). Côté rénovation des immeubles, les 574 logements ont bénéficié d'une isolation,

thermique avec le changement de la totalité des fenêtres et volets roulants, mais aussi des travaux de confort et d'accessibilité dans les salles de bains et WC (*encore en cours*). Restent à rénover les halls d'entrée et le contrôle d'accès de 5 immeubles sur 9. Quant à la gestion des déchets ménagers, 41 colonnes de tri sont en service. Enfin, la réfection et l'isolation des dernières façades parachèveront en 2015 l'embellissement du quartier. ■

VICHY VILLE FLEURIE

Vichy remet son titre en jeu ! 4 fleurs depuis 1967, Grand Prix de l'entente florale en 1979 et Prix National de l'Arbre en 1996, Vichy s'est très tôt engagée dans la démarche "Villes et Villages fleuris". Le 23 Juillet prochain, le jury national de fleurissement sera à Vichy pour le renouvellement du label 4 fleurs. Fleurissement, entretien du patrimoine naturel, mise en valeur par le végétal, actions en faveur du développement durable... effectués quotidiennement par les Espaces verts et les autres services de la Ville pour embellir Vichy seront évalués par le jury.

Vous aussi, participez à l'embellissement de la ville en vous inscrivant au concours des Maisons Fleuries avant le 16 juillet à l'aide du formulaire ci-contre.



Travaux

- Salle de l'Harmonie municipale, revêtement de sol de la salle archives
- Immeuble Foch, réfection de la toiture terrasse de la salle de réunion du rez-de-chaussée
- École de musique, réfection complète de la salle Guilman
- Dans les écoles : Fernand Lafaye, mise en sécurité de l'escalier du bâtiment Est ; Lyautey, réfection des enduits des murs de clôture de la cour basse ; La Colline, réfection des peintures des sanitaires ; maternelle Beauséjour, remplacement de ventilo-convecteurs ; Paul Bert, réfection des peintures de la salle de sports
- Centre Social René-Barjavel, réfection des peintures des façades
- Office du Tourisme, correction acoustique et rénovation de l'éclairage du hall
- Palais des Congrès Opéra, modification du soufflage de la centrale traitement d'air de la salle Eugénie, réfection d'une cheminée sur la toiture de la salle Berlioz



- Voirie :
 - Pont Barrage, évacuation de l'ancien clapet désamianté
 - Rue des Bartins, aménagement de sécurité sur les traversées piétonnes face au cimetière et au magasin Lidl
 - Rue Démonet, mise en sens unique de la rue dans le sens avenue de la Marne vers avenue Durin à compter du 1^{er} juillet 2014
 - Centre de Formation des Apprentis du Bâtiment et des Travaux Publics, reprises ponctuelles du parking mis à disposition par la Ville avec des matériaux recyclés
 - Usine d'eau potable, remplacement et rénovation du poste de transformation haute tension électrique et du réseau par CBSE

- Espaces Verts :
 - Écoles primaires Pierre-Coulon, rénovation de la clôture ; Jacques Laurent, création d'une zone sablée

CONCOURS DES MAISONS FLEURIES 2014 PARTICIPEZ À L'EMBELLEMENT DE VOTRE VILLE Inscrivez-vous !

Nom :

Prénom :

Adresse :

Étage :

s'inscrit au concours 2014 en catégorie

1 2 3 4 5

Rappel des catégories :

- Catégorie 1 : Maisons individuelles avec jardin, jardinnet ou cour visibles de la rue
- Catégorie 2 : Balcons, terrasses fleuries visibles de la rue
- Catégorie 3 : Immeubles collectifs
- Catégorie 4 : Hôtels, restaurants, cafés
- Catégorie 5 : Établissements industriels, commerciaux, publics, boutiques et divers

Ce document est à retourner au plus tard pour le **16 juillet 2014**
à la Direction des Espaces Verts • Mairie de Vichy
BP 42158 • 03201 VICHY Cedex

Tous les participants seront invités à une cérémonie conviviale de remise des prix lors de laquelle chacun recevra une récompense.

FAUNE ET FLORE AQUATIQUES

LES HABITANTS DU LAC D'ALLIER

Le saumon atlantique, hôte emblématique du lac d'Allier, n'est pas la seule espèce protégée à fréquenter ses eaux. Plus de vingt espèces piscicoles y sont recensées sur les quelque cent hectares façonnés par l'homme qui, peu à peu, renforce le caractère sauvage de la rivière.

LE LAC D'ALLIER, 100 HECTARES CONTEMPLÉS PAR LES PROMENEURS, PRISÉS PAR LES SPORTIFS ET HABITÉS PAR DE NOMBREUSES ESPÈCES PISCICOLES



Depuis une dizaine d'années, grâce à l'amélioration de la qualité des eaux, le hotu, un poisson aux nageoires orangées, très sensible à la pollution, a fait son retour dans le lac d'Allier, à

l'instar du goujon, un petit cyprinidé qui vit en banc. Le carassin, semblable à une petite carpe, est lui aussi très présent dans la retenue sans oublier les tanches, brèmes, carpes, ablettes, chevesnes, bro-

MIGRATIONS ATLANTIQUES

De fin février à fin mai, le saumon sauvage fait l'objet d'une attention toute particulière sur le lac d'Allier.

Ce magnifique poisson migrateur quitte ses frayères du Haut-Allier et dévale la rivière pour gagner l'Atlantique, tandis que certains de ses congénères adultes parcourent le chemin inverse, soit près de mille kilomètres pour venir se reproduire. «Le 15 avril, au plus tard, il doit être à Nantes», précise Patrick Martin, le directeur du Conservatoire national du saumon sauvage de Chanteuges, à la tête du très ambitieux programme de réintroduction du saumon atlantique de souche Allier dans la rivière éponyme. Depuis vingt ans, sa pêche est interdite. L'espèce était proche de l'extinction. Depuis la création des nouvelles passes à poissons de Vichy en 1996, ce sont plus de huit-cents saumons en moyenne qui ont franchi, ces dernières années, le barrage du pont de l'Europe, même si 2014 n'aura pas été la meilleure année. Mais dans le même temps, le poisson-roi a commencé à recoloniser certains affluents de l'Allier, tels que la Sioule.

L'ÉVÈNEMENT : UN MARATHON POUR LE SAUMON

Vichy accueille, le 14 juillet, le marathon du saumon (4^e édition) ! Descendez l'Allier en canoë-kayak, de Limons à Vichy (19 kilomètres), et découvrez de manière ludique la rivière. Cette randonnée au fil de l'eau a pour objectif de sensibiliser les participants à la préservation du saumon sauvage et de son habitat.

Pour en savoir plus :

www.marathondusaumon.fr

L'OBSERVATOIRE DES POISSONS MIGRATEURS DE VICHY

Bd Franchet d'Esperey est ouvert les lundis, mardis, mercredis, samedis, dimanches et jours fériés de 14h30 à 18h
Tél. 04 70 59 80 84
www.saumonsauvage.org



chets, gardons, perches, spirilins et autres barbeaux. L'observatoire des poissons migrateurs de Vichy, implanté en rive droite, à l'amont de la passe, avec ses quatre grandes vitres installées sous la surface de l'eau, reste un lieu privilégié pour les contempler en toute liberté entre avril et août.

Présences aquatiques

Visibles des berges, les mouettes rieuses et les sternes pierregarin, friandes de petits poissons, reconnaissables telles des hirondelles à leurs longues ailes effilées et à leurs cris perçants, virevoltent au-dessus du lac. Le martin-pêcheur d'Europe, livrée bleu-vert métallique et dessous roux, est un des plus discrets habitants de la rive. Rien de comparable avec les colonies de canards colverts sauvages qui cancanent et nasillent sans retenue, à l'instar des poules d'eau, reconnaissables à leur bec rouge à pointe jaune, dont on peut suivre les évolutions à la jumelle.

Favoriser la biodiversité

Les batraciens, la grenouille verte en tête, ne sont pas en reste et vocalisent à tout va. La renaturation des berges de l'Allier par la Ville de Vichy, démarrée en 2013, à grand renfort de plantes héliophytes, «les pieds dans l'eau, la tête au soleil», devrait favoriser la présence de nouveaux amphibiens. «On était autrefois dans une gestion hygiéniste des espaces verts et de la rivière», rappelle Dominique Scherer, directeur du service des espaces verts. «Aujourd'hui, nos modes de gestion raisonnée nous permettent de conserver, voire de développer la biodiversité, ce qui nous impose de connaître le fonctionnement des milieux. Et il y a encore certainement beaucoup à découvrir».

En fait, c'est tout le cortège de la

UN PROGRAMME DE RECHERCHE

Le lac d'Allier est un milieu vivant en interaction avec la rivière et ses affluents (Sichon, Sarmon, Briandet). Pour en comprendre l'évolution, identifier les causes éventuelles de sa dégradation et en améliorer la gestion, une étude scientifique pluridisciplinaire est en cours dans le cadre d'un partenariat établi entre la ville de Vichy, l'université Blaise Pascal de Clermont-Ferrand, le CNRS et des entreprises innovantes. Les élodées, ces plantes aquatiques qui depuis 2010 envahissent le plan d'eau certains étés, et d'autres espèces invasives seront un de ses sujets d'études avec la qualité des eaux. Une campagne de prélèvement d'échantillons et de carottages, durant une année complète, est en cours. Les conclusions de ces recherches devraient être connues au printemps 2015.

flore et de la faune, insectes compris, qui va s'enrichir à la suite des aménagements réalisés en rive droite et ceux projetés en rive gauche, contribuant ainsi à renforcer ce corridor écologique majeur que représente l'Allier au niveau européen. ■

LES ÉCHANTILLONS D'EAU SONT PRÉLEVÉS TOUS LES QUINZE JOURS

